



OPERATOR'S MANUAL
REPLACEMENT GUIDE BAR
MODEL NUMBER AG1000Q

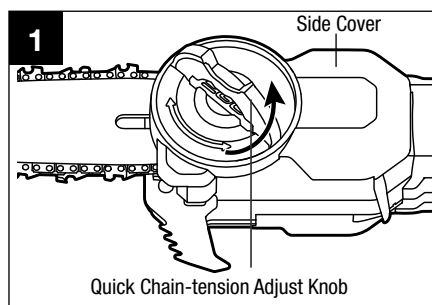
This guide bar is designed to only be used with EGO 10" Pole Saw PS1000/PSX2510/PS1000-FC/PSX2510-FC.

⚠ WARNING: Before performing any maintenance, make sure that the battery pack is removed. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

⚠ WARNING: Always wear gloves when handling the guide bar and chain; these components are sharp and may contain burrs.

Removing the worn guide bar

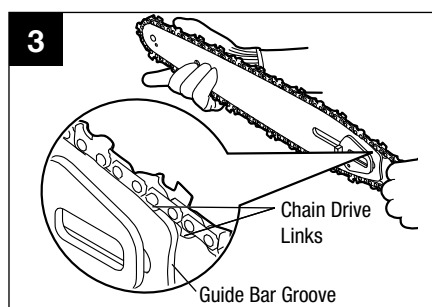
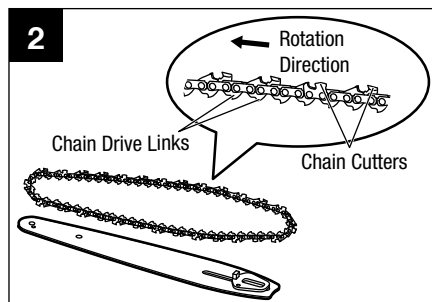
1. Remove the battery and allow the saw to cool. Make sure the oil-tank cap is snug to prevent oil leakage.
2. Position the pole saw on its side on a firm, flat surface, so that the side cover is facing upwards.
3. Wear gloves. Remove the side cover by turning the quick chain-tension adjust knob counterclockwise (Fig. 1). Clean the side cover with a dry cloth.
4. Remove the guide bar and chain from the mounting surface. Remove the chain from the worn guide bar.



NOTICE: This is a good time to inspect the drive sprocket for excessive wear or damage.

Assembling the chain and new guide bar

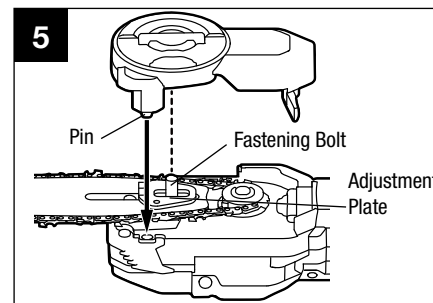
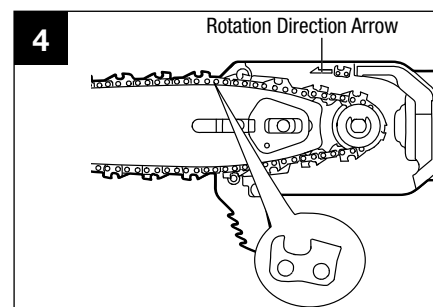
1. Lay the saw chain in a loop on a flat surface and straighten any kinks (Fig. 2).
2. Place the chain drive links into the guide bar groove. Position the chain so there is a loop at the back of the guide bar (Fig. 3).
3. Hold the chain in position on the guide bar and place the loop around the drive sprocket of the pole saw.



NOTICE: A small direction arrow and a cutter pictogram are engraved in the tool housing (Fig. 4). When looping the saw chain onto the guide bar, make sure that, after mounting the guide bar, the direction of the saw chain will correspond to the rotation direction arrow on the tool housing and the shape of the cutters on the top of the guide bar are consistent with that of the cutter on the housing. If they face in opposite directions, reassemble the saw chain onto the guide bar with the arrows facing the same direction. The guide bar should be mounted with the adjustment plate facing away from the housing.

4. **Keep the bar and chain parallel to the mounting surface with one hand.** Attach the side cover to the housing so that the holes/pins and fastening bolt /thread hole are aligned with each other properly (Fig. 5). Press the side cover towards the housing, then fully tighten the quick chain-tension adjust knob clockwise. The eccentric gear inside the side cover is designed to ensure that the chain will not be over-tensioned.

5. Rotate the chain by hand to check whether the chain is properly assembled without binding. Otherwise, reassemble the chain and guide bar.



1-855-EGO-5656 (1-855-346-5656)
EGOPOWERPLUS.COM

09/2022



MANUEL D'UTILISATION
BARRE DE GUIDAGE DE REMPLACEMENT
NUMÉRO DE MODÈLE AG1000Q

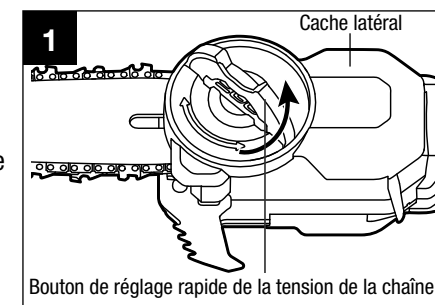
Cette barre de guidage est conçue pour être utilisée exclusivement avec une scie à élaguer à rallonge EGO de 10 po PS1000/PSX2510/PS1000-FC/PSX2510-FC.

⚠ AVERTISSEMENT: Avant d'effectuer une quelconque opération de maintenance, vérifiez que le bloc-piles a bien été retiré. Le non-respect de cet avertissement pourrait causer des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT: Portez toujours des gants lorsque vous manipulez la barre de guidage et la chaîne ; ces composants sont tranchants et peuvent contenir des bavures.

Retrait de la barre de guidage usée

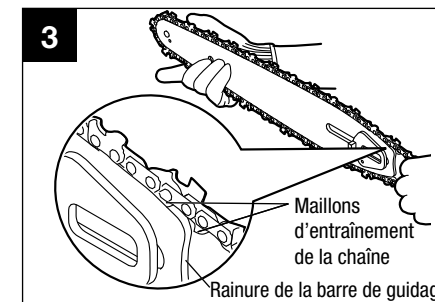
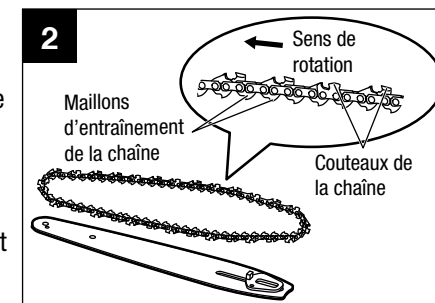
1. Retirez la pile et laissez la scie refroidir. Assurez-vous que le bouchon du réservoir d'huile est bien fixé en place pour éviter toute fuite d'huile.
2. Positionnez la scie à élaguer à rallonge sur son côté sur une surface ferme et plate, de telle sorte que le cache latéral soit orienté vers le haut.
3. Portez des gants. Retirez le cache latéral en tournant le bouton de réglage rapide de la tension de la chaîne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. 1). Nettoyez le cache latéral avec un tissu sec.
4. Retirez la barre de guidage et la chaîne de la surface de montage. Retirez la chaîne usée de la barre de guidage.



AVIS: C'est le moment d'inspecter le pignon d'entraînement pour vérifier qu'il n'est pas trop usé ou endommagé.

Assemblage de la chaîne et de la nouvelle barre de guidage

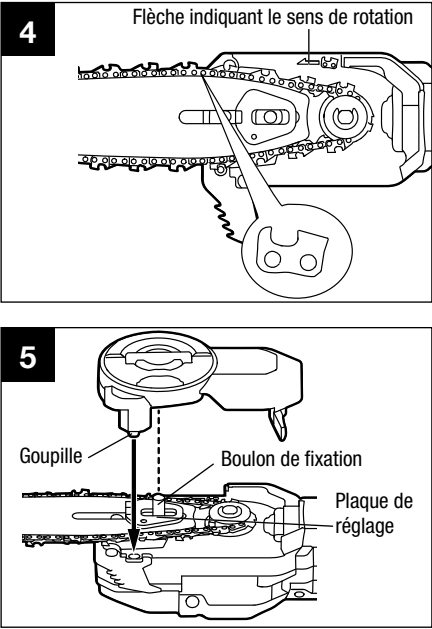
1. Posez la nouvelle chaîne de la scie en boucle sur une surface plate et aplanissez-la selon les besoins (Fig. 2).
2. Placez les maillons d'entraînement de la chaîne dans la rainure de la barre de guidage. Positionnez la chaîne de manière à ce qu'il y ait une boucle à l'arrière de la barre de guidage (Fig. 3).
3. Maintenez la chaîne en position sur la barre de guidage et placez la boucle autour du pignon d'entraînement de la scie à élaguer à rallonge.



EGO Customer Service
769 Seward Ave NW #102
Grand Rapids, MI 49504

AVIS : Une petite flèche de direction et un pictogramme de l'outil de coupe sont gravés dans le boîtier de l'outil (Fig. 4). Lorsque vous enroulez la chaîne de scie sur la barre de guidage, assurez-vous qu'après avoir monté la barre de guidage, le sens de la chaîne de scie correspond à la flèche du sens de rotation sur le boîtier de l'outil et que la forme des couteaux sur le dessus de la barre de guidage correspond à celle du pictogramme de l'outil de coupe sur le boîtier. Si elles sont orientées dans des directions opposées, remontez la chaîne de scie sur la barre de guidage avec les flèches orientées dans la même direction. La barre de guidage doit être montée avec la plaque de réglage tournée vers l'extérieur du boîtier.

4. **Maintenez d'une main la barre et la chaîne parallèles à la surface de montage.** Fixez le cache latéral sur le boîtier de manière à ce que les trous/ goupilles soient alignés correctement sur le trou de fil / boulon de fixation (Fig. 5). Appuyez sur le cache latéral vers le boîtier, puis serrez à fond le bouton de réglage rapide de la tension de la chaîne dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Faites tourner la chaîne à la main pour vérifier qu'elle est correctement assemblée et qu'elle ne se coince pas. Sinon, réassemblez la chaîne et la barre de guidage.



MANUAL DEL OPERADOR

ESPADA DE REPUESTO

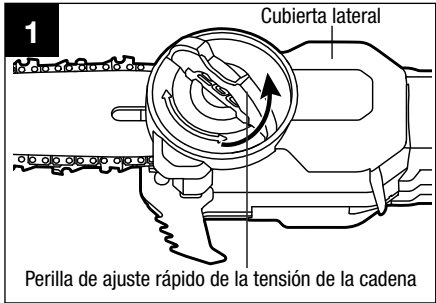
NÚMERO DE MODELO AG1000Q

Esta espada está diseñada para utilizarse solo con la sierra de pértiga EGO de 10 pulgadas PS1000/PSX2510/PS1000-FC/PSX2510-FC.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Antes de realizar cualquier mantenimiento, asegúrese de que el paquete de batería se haya retirado. Si no se hace caso de esta advertencia, el resultado podría ser lesiones corporales graves.
- ⚠ ADVERTENCIA:** Use siempre guantes cuando maneje la espada y la cadena; estos componentes están afilados y es posible que contengan rebabas.

Desinstalación de la espada desgastada

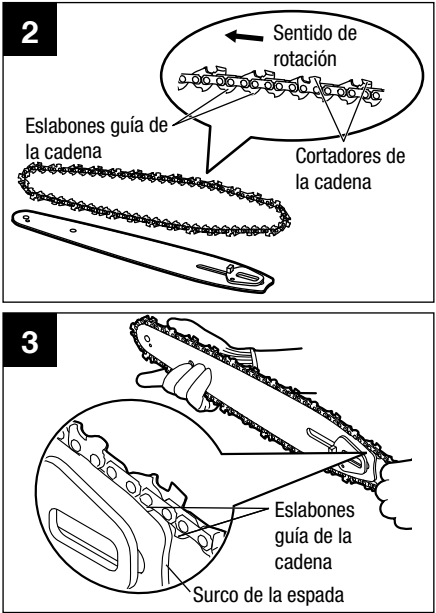
1. etire la batería y deje que la sierra se enfríe. Asegúrese de que la tapa del tanque de aceite esté perfectamente ajustada para prevenir escapes de aceite.
2. Posicione la sierra de pértiga sobre su lado en una superficie firme y plana, de manera que la cubierta lateral esté orientada hacia arriba.
3. Use guantes. Retire la cubierta lateral girando la perilla de ajuste rápido de la tensión de la cadena en sentido contrario al de las agujas del reloj (Fig. 1). Limpie la cubierta lateral con un paño seco.
4. Retire la espada y la cadena de la superficie de montaje. Retire la cadena de la espada desgastada.



AVISO: Este es un buen momento para inspeccionar el piñón de transmisión para determinar si tiene desgaste o daños excesivos.

Ensamblaje de la cadena y la espada nueva

1. Tienda la cadena de la sierra nueva en forma de bucle sobre una superficie plana y enderece todos los enredos (Fig. 2).
2. Coloque los eslabones guía de la cadena en el interior del surco de la espada. Posicione la cadena de manera que haya un bucle en la parte trasera de la espada (Fig. 3).
3. Sostenga la cadena en la posición correcta sobre la espada y coloque el bucle alrededor del piñón de transmisión de la sierra de pértiga.



AVISO: En la carcasa de la herramienta están grabados una flecha de dirección pequeña y un pictograma de cortador (Fig. 4). Cuando haga un bucle con la cadena de la sierra sobre la espada, asegúrese de que, después de montar la espada, el sentido de la cadena de la sierra corresponda a la flecha de sentido de rotación ubicada en la carcasa de la herramienta y la forma de los cortadores ubicados en la parte superior de la espada coincida con la del pictograma de cortador ubicado en la carcasa. Si las flechas están orientadas en sentidos opuestos, reensamble la cadena de la sierra sobre la espada con las flechas orientadas en el mismo sentido. La espada se deberá montar con la placa de ajuste orientada de manera que se aleje de la carcasa.

4. **Mantenga la espada y la cadena paralelas a la superficie de montaje con una mano.** Instale la cubierta lateral en la carcasa de manera que los agujeros/ espigas y el perno de fijación / agujero roscado estén alineados adecuadamente unos con otros (Fig. 5). Presione la cubierta lateral hacia la carcasa y luego apriete completamente la perilla de ajuste rápido de la tensión de la cadena en el sentido de las agujas del reloj.
5. Rote la cadena a mano para comprobar si está ensamblada correctamente sin atorarse. Si no es así, reensamble la cadena y la espada.

